

I - 1. За байраком байрак

Za bajrakom bajrak - A Betrayal

Тарас Шевченко
Taras Shevchenko

Станіслав Людкевич
Stanyslav Liudkevych

Adagio molto

p

За бай-ра-ком бай-рак, а там
Za baj-ra-kom baj-rak, a tam

Adagio molto

pp

p

4

степ та мо-ги - ла. Із мо-
step ta mo-hy - la. Iz mo-

6

- ги - ли ко-зак вста-є си-вий, по-хи - лий.
- hy - ly ko-zak vsta-je sy-vuj, po-khy - lyj.

dim.

pp

8

10

p poco a poco cresc. e animando

Всра - є сам у - но - чи, і - де в степ, а йду - чи спі -
 Vsta - je sam u - no - chi, i - de v step, a jdu - chy spi -

poco a poco cresc. e animando

12

*poco rall.**a tempo*

- ва, сум - но спі - ва - є:
 - va, sum - no spi - va - je:

poco rall. *p* *a tempo cresc.*

15

Lugubre quasi tragico*p*

"Ha - но - си - ли зем - лі та й до -
 "Na - no - sy - ly zem - li ta j do -

f *p*

17

- до - му пі - шли, і ні - хто, і ні - хто не зга -
 - do - mu pi - shly, i ni - khto, i ni - khto ne z-ha -

19

- да - є. Нас тут три - ста, як скло, то - ва -
 - da - je. Nas tut try - sta, jak sklo, to - va -

p *cresc.*

21

- ри - ства ляг-ло, а зем - ля, зем-ля не прий - ма - є!
 - ry - stva ljah-lo, a zem - lja, zem-lja ne pryj - ma - je!

ff *dim.*

24

Як за - про - дав геть - ман у яр -
 Jak za - pro - dav het' - man u jar -

pp

26

- мо хри - сти - ян, нас по - слав по - га - ня -
 - to khry - sty - jan, nas po - slav po - ha - nja -

28

cresc. molto

- ти. По сво - їй по зем - лі сво - ю
- ту. Po svo - jij po zem - li svo - ju

p

30

ff

кров роз - ли - ли, і за - рі - за - ли бра - та.
krov roz - ly - ly, i za - ri - za - ly bra - ta.

ff

32

Кро - в'ю бра - та впи - лись і о -
Kro - vju bra - ta vpy - lys' i o -

34

rall.

- тут по - ляг - ли у мо - ги - лі за - кля - тій".
- tut po - ljah - ly u mo - hy - li za - klja - tij".

molto dim.

rall.

perdendosi

37

pp

Та й за-мовк, за-жу - ривсь і на спис по - хи-
Ta j za-movk, za-zhu - ryvs' i na spys ro - khy-

39

- ливсь, став на са - мій мо - ги - лі.
- lyvs', stav na sa - mij to - hy - li.

41

На Дні - про по - зи - рав, тяж - ко
Na Dni - pro ro - zu - rav, tjazh - ko

42

пла - - - кав, ри - дав, си - ні
pla - - - kav, ry - dav, sy - ni

43

ХВИ - лі го - ло - си - ли.
 khvy - li ho - lo - sy - ly.

molto dim. e rall.

45 **Poco più mosso**

З-за Дні - пра, із се -
 Z-za Dni - pra, iz se -

Poco più mosso

pp cresc.

46

- ла лу - на га - єм гу -
 - la lu - na ha - jem hu -

47

- ла, тре - ті пів - - - ні спі -
 - la, tre - ti piv - - - ni spi -

p cresc.

48

- ва - - - ли.
- va - - - ly.

49

strepitoso

Про - ва - лив - ся ко -
Pro - va - lyv - sja ko -

50

rall. **Adagio molto** *ten. pp*

-зак, стре-пе-нуй-ся бай-рак, а мо - ги - ла за-стог-на - ла.
-zak, stre-pe-nuv-sja baj-rak, a mo - hy - la za-stoh-na - la.

Adagio molto

p *rall.* *colla parte*

52

pp *morendo* *ppp*